TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐỒNG XOÀI** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 31/2022/QĐST- DS	*Đồng Xoài, ngày 14 tháng 11 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố Tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 11 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 141/2022/TLST-DS ngày 17 tháng 10 năm 2022 về việc: "*Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản*".

XÉT THẤY:

Việc thoả thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 11 năm 2022 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Thạch Thị Hồng L, sinh năm: 1967.

Địa chỉ: Khu phố Tân Tiến, phường Tân Xuân, thành phố Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn bà Thạch Thị Hồng L: Ông Bùi Thành V, sinh năm: 1993 (Theo giấy ủy quyền công chứng số 014217 quyển số 01/2022 TP/CC-SCC/HĐGD ngày 18/10/2022).

Địa chỉ: Khóm II, thị trấn Chi Lăng, huyện Tịnh Biên, tỉnh An Giang.

Bị đơn: Bà Trần Bích D, sinh năm: 1968.

Địa chỉ: Khu phố Thanh Bình, phường Tân Bình, thành phố Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Tính đến ngày 04/11/2022 (ngày hòa giải), bà Trần Bích D còn nợ bà Thạch Thị Hồng L tổng số tiền: 529.200.000 đồng (*Năm trăm hai mươi chín triệu, hai trăm ngàn đồng).*

Bà Trần Bích D đồng ý thanh toán cho bà Thạch Thị Hồng L tổng số tiền 529.200.000 đồng (*Năm trăm hai mươi chín triệu, hai trăm ngàn đồng)*, không yêu cầu tính lãi suất.

Thời hạn thanh toán số tiền trên, cụ thể như sau:

Lần 1: Vào ngày 30/3/2023, bà Trần Bích D thanh toán cho bà Thạch Thị Hồng L số tiền 150.000.000 đồng (*Một trăm năm mươi triệu đồng*).

Lần 2: Vào ngày 30/6/2023, bà Trần Bích D thanh toán cho bà Thạch Thị Hồng L số tiền 150.000.000 đồng (*Một trăm năm mươi triệu đồng*).

Lần 3: Số tiền còn lại, vào ngày mồng một hàng tháng bà Trần Bích D thanh toán cho bà Thạch Thị Hồng L mỗi tháng 15.000.000 đồng (*Mười lăm triệu đồng*). Bắt đầu thực hiện thanh toán tháng đầu tiên ngày 01/8/2023 cho đến khi hết số tiền nợ nêu trên.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án, bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì còn phải trả lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Trần Bích D nộp 13.000.000 đồng (*Mười ba triệu đồng*).

Bà Thạch Thị Hồng L không phải chịu án phí, hoàn trả lại cho bà Thạch Thị Hồng L số tiền tạm ứng án phí là 14.000.000 đồng (*Mười bốn triệu đồng*) đã nộp theo biên lai thu tiền số 0004577 ngày 17 tháng 10 năm 2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Các Đương sự;
- TAND tỉnh BP;
- VKSND TP Đồng Xoài;
- Chi cục THA DS TP Đồng Xoài;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Ngô Văn Dương